

8+

Be
★ ★
TEENS



7

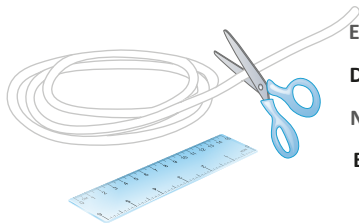
Bijoux paillettes - Glitter Jewellery
Schmuck mit Pailletten - Sieraden met pailletten
Joyas con lentejuelas - Gioielli di Paillette

Buki
France

Be TEENS



**Avant de commencer... Before you start...
Bevor du anfängst... Voordat je begint...
Antes de empezar... Prima di cominciare...**



FR: Tu auras besoin d'une règle pour découper le tube à la longueur indiquée.

EN: You will need a ruler to cut the tube to the correct length.

DE: Du benötigst ein Lineal, um das Röhrchen in der angegebenen Länge zurecht zu schneiden.

NL: Je hebt een liniaal nodig om het buisje te snijden op de aangegeven lengte.

ES: Necesitarás una regla para cortar el tubo según la longitud indicada.

IT: Per tagliare il tubetto alla lunghezza indicata avrai bisogno di una riga.

FR: Place-toi au dessus d'un bol ou d'une assiette pour pouvoir récupérer les perles qui peuvent tomber.

EN: Position yourself over a bowl or plate so you can catch any beads that may fall.

DE: Setze Dich über eine Schüssel oder einen Teller, um die herunterfallenden Perlen auffangen zu können.

NL: Plaats jezelf boven een kom of een bord om eventueel vallende parels op te vangen.

ES: Colócate encima de un bol o de un plato para recuperar fácilmente los abalorios que puedan caer.

IT: Metti una scodella o un piatto sotto il tubetto per raccogliere le eventuali perline cadute.



FR: Utilise l'entonnoir pour t'aider à insérer les paillettes.

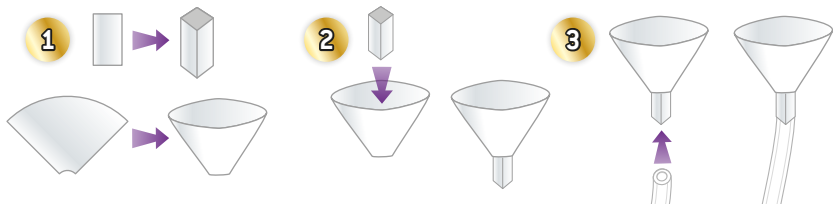
EN: Use the funnel to help you insert the glitter.

DE: Verwende den Trichter, um die Pailletten einzufüllen.

NL: Gebruik de trechter om je te helpen bij het aanbrengen van de pailletten.

ES: Usa el embudo para ayudarte a introducir las lentejuelas.

IT: Per inserire le paillette, aiutati con l'imbuto.



FR: Nettoie bien l'entonnoir avant de faire un autre bracelet pour ne pas mélanger les couleurs.

EN: Clean the funnel thoroughly before making another bracelet so as not to mix the colours.

DE: Reinige den Trichter gut, bevor Du ein neues Armband bastelst, damit sich die Farben nicht vermischen.

NL: Reinig de trechter grondig voordat je een andere armband maakt om het mengen van kleuren te vermijden.

ES: Limpia bien el embudo antes de hacer otra pulsera para no mezclar los colores.

IT: Prima di fare un altro braccialetto, pulisci bene l'imbuto in modo da non mischiare i colori.

FR: Coupe le haut des sachets de micro-billes pour t'aider à les insérer dans les tubes.

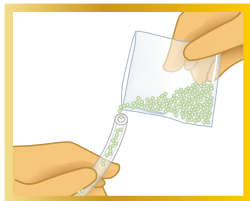
EN: Cut the top of the micro-bead sachets to help insert them into the tubes.

DE: Schneide die Beutel mit den Mikroperlen oben auf, um sie einfacher in die Röhrchen füllen zu können.

NL: Snijd de bovenkant van de zakjes met microparels om je te helpen ze in de buisjes te gieten.

ES: Corta la parte superior de las bolsas de microabolorios para ayudarte a introducirlos en los tubos.

IT: Taglia la parte superiore dei sacchetti di microperline: sarà più facile inserirli nel tubetto.



FR: Place le tube à la verticale pour que les perles descendent bien au fond. N'hésite pas à tapoter le tube régulièrement pour les faire tomber.

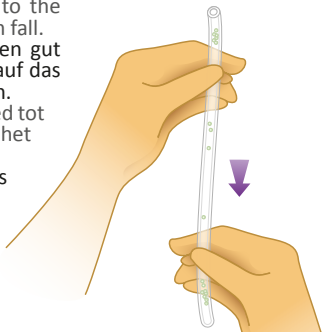
EN: Place the tube vertically so the beads fall to the bottom. Tap the tube regularly to make them fall.

DE: Halte den Beutel senkrecht, damit die Perlen gut nach unten rutschen. Klopfe immer wieder auf das Röhrchen, damit die Perlen nach unten fallen.

NL: Plaats het buisje verticaal zodat de parels goed tot beneden zakken. Aarzel niet regelmatig op het buisje te tikken om ze te laten vallen.

ES: Coloca el tubo en vertical para que los abolorios bajen hasta el fondo. Puedes dar golpecitos al tubo con regularidad para que caigan.

IT: Metti il tubetto in verticale e picchiettalo con le dita per far scendere le perline fino in fondo.



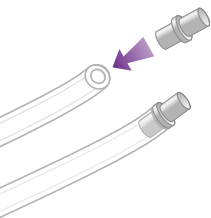
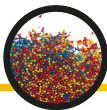


60cm

+



+



1

FR: Place le fermoir à une extrémité du tube pour bloquer les micro-billes.

EN: Place the clasp at one end of the tube to block the micro-beads.

DE: Platziere den Verschluss an einem Ende des Röhrchens, damit die Mikroperlen nicht herausfallen.

NL: Plaats de sluiting aan een uiteinde van het buisje om de microparels te blokkeren.

ES: Coloca el cierre en un extremo del tubo para bloquear los microabalorios.

IT: Applica il fermaglio a una delle estremità del tubetto per bloccare le microperline.

2

FR: Verse doucement le sachet de micro-billes multicolores dans le tube.

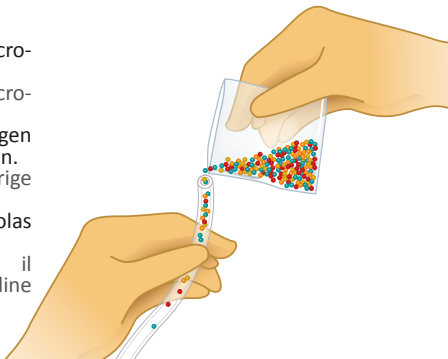
EN: Gently pour the multi-coloured micro-bead sachet into the tube.

DE: Schütte den Beutel mit den farbigen Mikrokugeln vorsichtig in das Röhrchen.

NL: Giet het zakje met de meerkleurige microknikkers in het buisje.

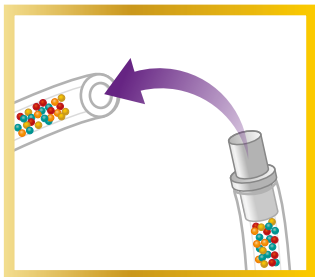
ES: Vierte suavemente la bolsa de microbolas multicolores en el tubo.

IT: Versa delicatamente nel tubetto il contenuto del sachetto di microperline colorate.



3

- FR:** Laisse 6 mm de tube vide pour fermer le collier.
- EN:** Leave 6 mm of tube empty to close the necklace.
- DE:** Lass 6 mm des Röhrchens frei, um das Band schließen zu können.
- NL:** Laat 6 mm van het buisje leeg om de ketting te sluiten.
- ES:** Deja 6 mm de tubo vacío para cerrar el collar.
- IT:** Lascia vuoti 6 mm di tubetto per chiudere la collana.



2

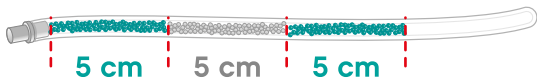


1

- FR:** Place le fermoir à une extrémité du tube.
EN: Place the clasp at one end of the tube.
DE: Platziere den Verschluss an einem Ende des Röhrchens.
NL: Plaats de sluiting aan een uiteinde van het buisje.
ES: Coloca el cierre en un extremo del tubo.
IT: Applica un fermaglio a una delle estremità del tubetto.

2

- FR:** Verse des micro-billes comme indiqué ci-dessous.
EN: Pour the micro-beads as shown below.
DE: Schütte die Mikroperlen wie oben angegeben hinzu.
NL: Giet de microparels zoals hieronder aangegeven.
ES: Vierte los microabalorios tal como se indica a continuación.
IT: Versa le microperline come indicato di seguito.



3

- FR:** A l'aide de l'entonnoir, verse des paillettes argentées.
EN: Using the funnel, pour in the silver glitter.
DE: Fülle mithilfe des Trichters die silberfarbenen Pailletten ein.
NL: Giet de verzilverde pailletten met behulp van de trechter.
ES: Con el embudo, vierte las lentejuelas plateadas.
IT: Versa un po' di paillette argentate aiutandoti con l'imbuto.



4

FR: Laisse 6 mm de tube vide pour pouvoir fermer le bracelet.

EN: Leave 6 mm of tube empty to close the bracelet.

DE: Lass 6 mm des Röhrchens frei, um das Band schließen zu können.

NL: Laat 6 mm van het buisje leeg om de armband te sluiten.

ES: Deja 6 mm de tubo vacío para poder cerrar la pulsera.

IT: Lascia vuoti 6 mm di tubetto per chiudere il bracciale.

**5**

FR: Avant de fermer ton bracelet, insère les breloques.

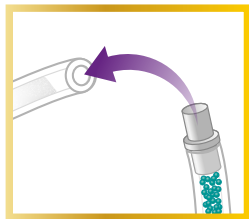
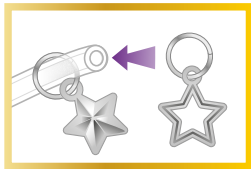
EN: Insert the charms before closing your bracelet.

DE: Bevor Du das Armband schließt, füge die Anhänger hinzu.

NL: Voordat je de armband sluit, breng je de bedeltjes aan.

ES: Antes de cerrar tu pulsera, introduce los dije.

IT: Prima di chiudere il bracciale, aggiungi i ciondoli.

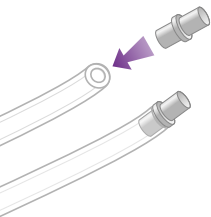




20cm +



+

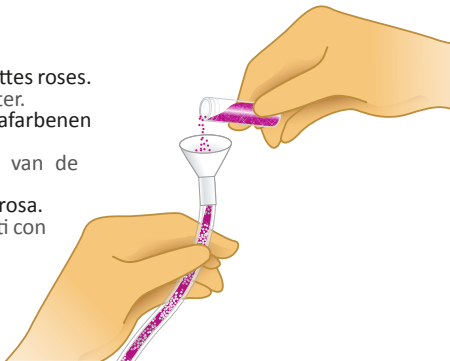


1

- FR:** Place le fermoir à une extrémité du tube pour bloquer les paillettes.
- EN:** Place the clasp at one end of the tube to block the glitter.
- DE:** Platziere den Verschluss an einem Ende des Röhrchens, damit die Pailletten nicht herausfallen.
- NL:** Plaats de sluiting aan een uiteinde van het buisje om de pailletten te blokkeren.
- ES:** Coloca el cierre en un extremo del tubo para bloquear las lentejuelas.
- IT:** Applica il fermaglio a una delle estremità del tubetto per bloccare le paillette.

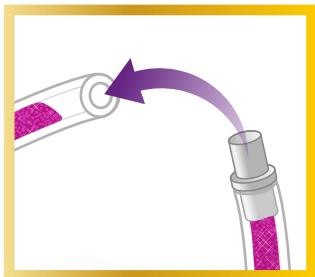
2

- FR:** A l'aide de l'entonnoir, verse des paillettes roses.
- EN:** Using the funnel, pour in the pink glitter.
- DE:** Fülle mithilfe des Trichters die rosafarbenen Pailletten ein.
- NL:** Giet de roze pailletten met behulp van de trechter.
- ES:** Con el embudo, vierte las lentejuelas rosa.
- IT:** Versa un po' di paillette rosa aiutandoti con l'imbuto.



3

- FR:** Laisse 6 mm de tube vide pour pouvoir fermer le bracelet.
- EN:** Leave 6 mm of tube empty to close the bracelet.
- DE:** Lass 6 mm des Röhrchens frei, um das Band schließen zu können.
- NL:** Laat 6 mm van het buisje leeg om de armband te sluiten.
- ES:** Deja 6 mm de tubo vacío para poder cerrar la pulsera.
- IT:** Lascia vuoti 6 mm di tubetto per chiudere il bracciale.



4



20 cm +



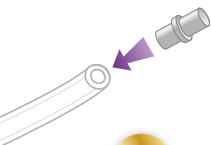
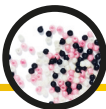
+ 2x



+



+



1

FR: Place le fermoir à une extrémité du tube.

EN: Place the clasp at one end of the tube.

DE: Platziere den Verschluss an einem Ende des Röhrchens.

NL: Plaats de sluiting aan een uiteinde van het buisje.

ES: Coloca el cierre en un extremo del tubo.

IT: Applica un fermaglio a una delle estremità del tubetto.

2

FR: Insère des perles roses sur environ 2,5 cm.

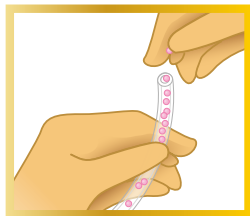
EN: Insert the pink beads over about 2.5 cm.

DE: Füge die rosafarbenen Perlen auf einer Länge von etwa 2,5 cm hinzu.

NL: Breng de roze parels aan op ongeveer 2,5 cm.

ES: Introduce los abalorios rosa en aproximadamente 2,5 cm.

IT: Inserisci circa 2,5 cm di perline rosa.



3

FR: Alterne les couleurs comme indiqué ci-dessous.

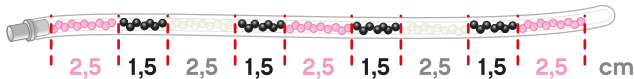
EN: Alternate the colours as shown below.

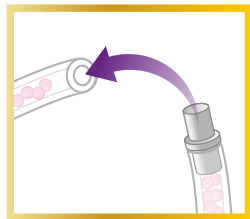
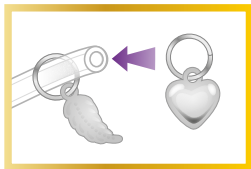
DE: Wechsle die Farben wie oben angegeben ab.

NL: Wissel de kleuren af zoals hieronder aangegeven.

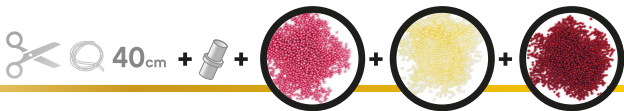
ES: Alterna los colores tal como se indica a continuación.

IT: Alterna i colori come indicato di seguito.



4**FR:** Laisse 6 mm de tube vide pour pouvoir fermer le bracelet.**EN:** Leave 6 mm of tube empty to close the bracelet.**DE:** Lass 6 mm des Röhrchens frei, um das Band schließen zu können.**NL:** Laat 6 mm van het buisje leeg om de armband te sluiten.**ES:** Deja 6 mm de tubo vacío para poder cerrar la pulsera.**IT:** Lascia vuoti 6 mm di tubetto per chiudere il bracciale.**5****FR:** Avant de fermer ton bracelet, insère les breloques.**EN:** Insert the charms before closing your bracelet.**DE:** Bevor Du das Armband schließt, füge die Anhänger hinzu.**NL:** Voordat je de armband sluit, breng je de bedeltjes aan.**ES:** Antes de cerrar tu pulsera, introduce los dije.**IT:** Prima di chiudere il bracciale, aggiungi i ciondoli.

5

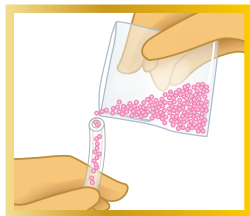


1

- FR:** Place le fermoir à une extrémité du tube.
EN: Place the clasp at one end of the tube.
DE: Platziere den Verschluss an einem Ende des Röhrchens.
NL: Plaats de sluiting aan een uiteinde van het buisje.
ES: Coloca el cierre en un extremo del tubo.
IT: Applica un fermaglio a una delle estremità del tubetto.

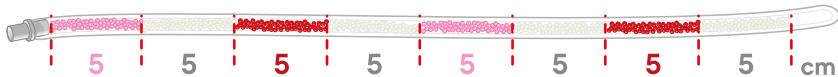
2

- FR:** Verse doucement des perles roses sur environ 5 cm.
EN: Gently insert the pink beads over about 5 cm.
DE: Füge die rosafarbenen Perlen auf einer Länge von etwa 5 cm hinzu.
NL: Giet de roze parels langzaam op ongeveer 5 cm.
ES: Vierte suavemente los abalorios rosa en aproximadamente 5 cm.
IT: Versa delicatamente circa 5 cm di perline rosa.



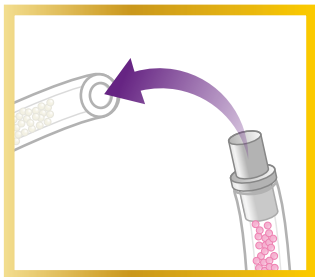
3

- FR:** Alterne les couleurs comme indiqué ci-dessous.
EN: Alternate the colours as shown below.
DE: Wechsle die Farben wie oben angegeben ab.
NL: Wissel de kleuren af zoals hieronder aangegeven.
ES: Alterna los colores tal como se indica a continuación.
IT: Alterna i colori come indicato di seguito.



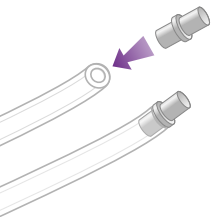
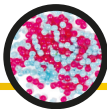
4

- FR:** Laisse 6 mm de tube vide pour fermer le collier.
- EN:** Leave 6 mm of tube empty to close the necklace.
- DE:** Lass 6 mm des Röhrchens frei, um das Band schließen zu können.
- NL:** Laat 6 mm van het buisje leeg om de ketting te sluiten.
- ES:** Deja 6 mm de tubo vacío para cerrar el collar.
- IT:** Lascia vuoti 6 mm di tubetto per chiudere la collana.





40 cm



1

FR: Place le fermoir à une extrémité du tube pour bloquer les perles.

EN: Place the clasp at one end of the tube to block the beads.

DE: Platziere den Verschluss an einem Ende des Röhrchens, damit die Perlen nicht herausfallen.

NL: Plaats de sluiting aan een uiteinde van het buisje om de parels te blokkeren.

ES: Coloca el cierre en un extremo del tubo para bloquear los abalorios.

IT: Applica il fermaglio a una delle estremità del tubetto per bloccare le perline.

2

FR: Insère le mélange de perles.

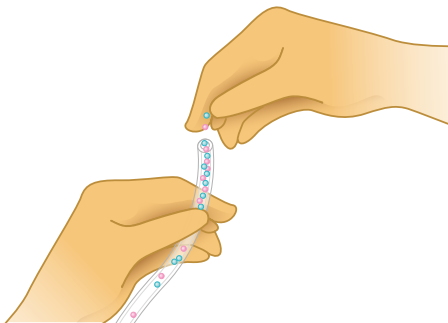
EN: Insert the mixture of beads.

DE: Fülle die Perlenmischung ein.

NL: Breng het mengsel van parels aan.

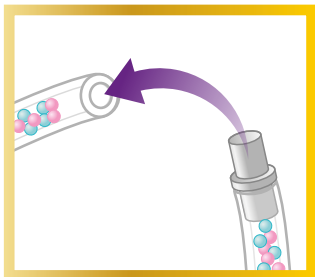
ES: Introduce la mezcla de abalorios.

IT: Inserisci le perline mischiate.



3

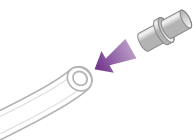
- FR:** Laisse 6 mm de tube vide pour pouvoir fermer le bracelet.
- EN:** Leave 6 mm of tube empty to close the bracelet.
- DE:** Lass 6 mm des Röhrchens frei, um das Band schließen zu können.
- NL:** Laat 6 mm van het buisje leeg om de armband te sluiten.
- ES:** Deja 6 mm de tubo vacío para poder cerrar la pulsera.
- IT:** Lascia vuoti 6 mm di tubetto per chiudere il bracciale.



4

- FR:** Tourne ton bracelet pour faire un bracelet double.
- EN:** Twist your bracelet to make a double bracelet.
- DE:** Dreh Dein Armband um und Du erhältst ein doppeltes Armband.
- NL:** Draai je armband om een dubbele armband te maken.
- ES:** Gira tu pulsera para hacer una pulsera doble.
- IT:** Torci il braccialetto per creare un doppio bracciale.

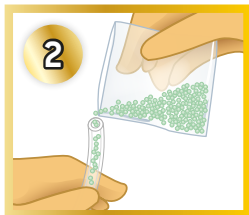




1

- FR:** Place le fermoir à une extrémité du tube.
EN: Place the clasp at one end of the tube.
DE: Platziere den Verschluss an einem Ende des Röhrchens.
NL: Plaats de sluiting aan een uiteinde van het buisje.
ES: Coloca el cierre en un extremo del tubo.
IT: Applica un fermaglio a una delle estremità del tubetto.

- FR:** Verse doucement les micro-billes vertes sur environ 10 cm.
EN: Gently insert the green micro-beads over about 10 cm.
DE: Füge die grünen Perlen auf einer Länge von etwa 10 cm hinzu.
NL: Giet de groene microparels langzaam op ongeveer 10 cm.
ES: Vierte suavemente los microabalorios verdes en aproximadamente 10 cm.
IT: Versa delicatamente circa 10 cm di microperline.

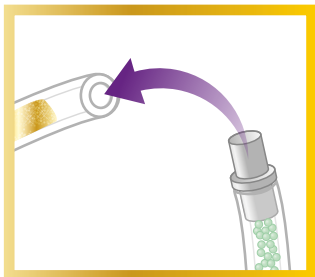


- FR:** A l'aide de l'entonnoir, verse les paillettes dorées.
EN: Using the funnel, pour in the gold glitter.
DE: Fülle mithilfe des Trichters die goldfarbenen Pailletten ein.
NL: Giet de vergulde pailletten met behulp van de trechter.
ES: Con el embudo, vierte las lentejuelas doradas.
IT: Versa le paillette dorate aiutandoti con l'imbuto.



4

- FR:** Laisse 6 mm de tube vide pour pouvoir fermer le bracelet.
- EN:** Leave 6 mm of tube empty to close the bracelet.
- DE:** Lass 6 mm des Röhrchens frei, um das Band schließen zu können.
- NL:** Laat 6 mm van het buisje leeg om de armband te sluiten.
- ES:** Deja 6 mm de tubo vacío para poder cerrar la pulsera.
- IT:** Lascia vuoti 6 mm di tubetto per chiudere il bracciale.



FR MISE EN GARDE : Uniquement pour enfants de 8 ans et plus.

ATTENTION ! Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Présence de petits éléments susceptibles d'être ingérés. Danger d'étouffement.

GARDER L'EMBALLAGE POUR REFERENCE FUTURE.
Les couleurs et le contenu peuvent varier légèrement.

DE WARNUNG: Für Kinder ab 8 Jahren.

ACHTUNG! Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet wegen verschluckbarer Kleinteile. Erstickungsgefahr.

BEWAHREN SIE DIE VERPACKUNG FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZ. Farben und Inhalte können leicht variieren.

ES ADVERTENCIA: Únicamente para niños a partir de 8 años.

¡ADVERTENCIA! No conviene para niños menores de 36 meses ya que contiene piezas pequeñas que podrían ser ingeridas. Peligro de asfixia.

GUARDAR EL EMBALAJE PARA FUTURAS CONSULTAS.
Los colores y contenido pueden variar ligeramente.

EN WARNING: For children aged 8 and over only.
WARNING! Not suitable for children under 36 months due to small parts which can be ingested. Choking hazard.

RETAIN THE PACKAGING FOR FUTURE REFERENCE.
The colors and content may slightly vary.

NL LET OP: Alleen voor kinderen ouder dan 8 jaar.
WAARSCHUWING! Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden, vanwege kleine onderdelen. Verstikkingsgevaar.

VERPAKKING BEWAREN VOOR REFERENTIE.
De kleuren en inhoud kunnen iets afwijken.

IT AVVERTIMENTO: Unicamente per bambini di 8 anni e più.

AVVERTENZA! Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi. Contiene piccole parti che potrebbero essere ingerite. Pericolo di soffocamento.

CONSERVARE L'IMBALLAGGIO PER UNA CONSULTAZIONE FUTURA.
I colori e contenuti possono variare leggermente.

8+



Développé et distribué par :
Developed and distributed by :
BUKI France

22 rue du 33ème Mobiles - 72000 Le Mans - FRANCE

Tél: +33 1 46 65 09 92 - E-mail : daniellevy@bezeqint.net

www.bukifrance.com



Lot : 11.11.2019
Réf : BE105

Photo Credits :
iStock - Bigstock